

## Vállalkozói szerződés

amely létrejött egyrészről

név: **Margitszigeti Színház Nonprofit Kft.**

székhely: 1007 Budapest, Margitszigeti Szabadtéri Színpad és Víztorony, hrsz: 23800/3

cégjegyzékszám: 01-09-370507

adószám: 27986712-2-41

képviseli: Bán Teodóra

, mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről

Név: **Omega Trading Zrt.**

székhely: 1027 Budapest Medve utca 24., V/3.

Cégjegyzékszám: 01-10-048981

Adószám: 25751909-2-41

Székhely: 1027 Budapest, Medve utca 24. V. em. 3. ajtó

képviseli: dr. Frenreisz Zoltán cégvezető

, mint vállalkozó (a továbbiakban: „Vállalkozó”),

- Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „Felek”-

között az alulírott helyen és napon, az alábbiakban részletezett feltételek szerint.

### Preambulum:

Felek rögzítik, hogy Megrendelő a Közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) alapján, mint ajánlatkérő közbeszerzési eljárást folytatott le a **Művészeti létesítmény üzemeltetési szolgáltatások beszerzése** tárgyában. A Vállalkozó az eljárásban a Kbt.-ben és az ajánlattételi felhívásban foglalt feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az ajánlattételi felhívás szerinti értékesítési szempont alapján a legkedvezőbb ár-érték arányú ajánlatként került kiválasztásra, ennek megfelelően a Megrendelő a Vállalkozót hirdette ki az eljárás nyerteseként.

A szerződő felek rögzítik továbbá, hogy a jelen szerződést a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként kötik meg és írják alá. A közbeszerzési eljárás során született valamennyi dokumentum jelen szerződés elválaszthatatlan részét és egyben 1. és 2. számú mellékletét képezi, különös tekintettel az ajánlati felhívás és az ajánlatkérési dokumentáció rendelkezéseire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára. Amennyiben a jelen szerződés és a közbeszerzési eljárás során keletkezett bármely dokumentum tartalma egymástól eltér, úgy a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumban foglaltak az irányadóak.

### 1.) A szerződés tárgya

1.1. A jelen szerződés tárgya a Megrendelő által 2024-ben megrendezésre kerülő előadásokhoz, koncertekhez (a továbbiakban együttesen: „Produkciónak”) kapcsolódó hang- és világítástechnika tervezése, kivitelezése a szükséges eszközök és a kezelőszemélyzet biztosításával, valamint a Megrendelő erősáramú rendszerének üzemeltetése

illetve

meseelőadásokhoz kapcsolódóan hangtechnikai eszközök helyszínre történő telepítése, beállítása, az előadás hangosítása, majd az előadás követően az eszközök elbontása, elpakolása kezelőszemélyzet biztosításával.

## **2.) A szerződés műszaki tartalma**

2.1. A szerződés részletes műszaki tartalmát a jelen szerződés elválaszthatatlan részét és egyben mellékletét képező műszaki leírás és a Vállalkozó ajánlata tartalmazza.

## **3.) Vállalkozói díj és fizetési feltételek**

**3.1. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó az alábbiak szerinti jogosult díjazásra a jelen szerződés hatálya alatt.**

3.2. Felek rögzítik, hogy a vállalkozói díj az alábbi tételeket foglalja magában:

a) 27 + 4 előadásnapra vonatkozó díj, amely magánban foglalja az adott előadás esőnapon történő esetleges megtartásának díját is: **nettó 2.206.129,- Ft + Áfa/előadásnap, azaz nettó kettőmillió-kettőszázhatezer-százhuszonkilenc forint + Áfa/előadásnap,**

b) 28 + 3 technikai napra (az egyes előadásokkal kapcsolatos, beállítás és próba napra illetve szerelési napra) vonatkozó díj: **nettó 1.050.000,- Ft + Áfa/technikai nap, azaz nettó egymillió-ötvenezer forint + Áfa/technikai nap**

c) 10 +3 produkcióhoz biztosítandó LED-fal, produkciónként: **nettó 1.550.000,- Ft + Áfa/produkció, azaz nettó egymillió-ötszázötvenezer forint + Áfa/produkció**

d) 38 meseelőadással kapcsolatos díj: **nettó 60.000- Ft + Áfa/meseelőadás, azaz nettó hatvanezer forint + Áfa/meseelőadás**

**(Felek rögzítik, hogy a meseelőadások esetében esőnap nincsen. A meseelőadások a Margitszigeti Szabadtéri Színpad melletti közterületen kerülnek megvalósításra. Kedvezőtlen időjárási körülmények (pl. eső) esetén pedig az adott meseelőadás a Margitszigeti Szabadtéri Színpad kerengőjében kerül megvalósításra változatlan díjazásért.)**

A vállalkozói díj magában foglalja a Vállalkozónak a jelen szerződés szerinti feladatainak teljesítésével kapcsolatos valamennyi díját és költségét.

Felek rögzítik, hogy Megrendelő az egyes opcionális előadásokkal kapcsolatos szolgáltatásokat az adott opcionális előadást megelőző 14. napig írásban rendeli meg Vállalkozótól.

Felek rögzítik, hogy Vállalkozó kijelenti és tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben és annak előadásnapokkal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott **opcionális előadásnapokkal (esőnapokkal) és opcionális technikai napokkal kapcsolatos szolgáltatások megrendelésére Megrendelő nem vállal kötelezettséget.** Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben Megrendelő a jelen szerződésben mellékletében meghatározott opcionális előadásnapokkal (esőnapokkal) és opcionális technikai napokkal



kapcsolatos szolgáltatásokat nem rendeli meg Vállalkozó díjazásra, költségtérítésre, kártalanításra vagy kártérítésre nem tarthat igényt.

Vállalkozó a 3.2. a.) és 3.2.b.), illetve 3.2.c.) pontokon felül egyéb kiadást és költséget nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben.

**3.3. Felek a 3.1. pontban meghatározott vállalkozói díj összegének fizetési ütemezését és a fizetési feltételeket az alábbiakban határozzák meg:**

**3.3.1. Teljesítési és elszámolási időszakok**

**a) I. időszak: 2024. április 29- 2024. május 31.**

**műszaki tartalma:**

- az 1.1. pont első bekezdése szerinti előadásokhoz szükséges teljes erősáramú, fény- és hangtechnikai eszközök telepítése, műszaki átadása **2024. április 29. napjától legkésőbb 2024. május 6. napjáig,**
- a jelen szerződésben és annak előadásnapokkal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott, előadásokkal és próbákkal/építésekkel/beállításokkal, illetve az esetleges esőnapokkal kapcsolatos feladatok teljesítése **2024. május 31. napjáig bezárólag**
- a meseelőadásokkal kapcsolatos feladatok teljesítése: **2024. május 1. napjától 2024. május 31. napjáig bezárólag**

**b) II. időszak: 2024. június 1 – 2024. június 30.**

**műszaki tartalma:**

- a jelen szerződésben és annak előadásnapokkal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott, előadásokkal és próbákkal/építésekkel/beállításokkal, illetve az esetleges esőnapokkal kapcsolatos feladatok teljesítése **2024. június 30. napjáig bezárólag**
- a meseelőadásokkal kapcsolatos feladatok teljesítése: **2024. június 1. napjától 2024. június 30. napjáig bezárólag**

**c) III. időszak: 2024. július 1 – 2024. július 31.**

**műszaki tartalma:**

- a jelen szerződésben és annak előadásnapokkal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott, előadásokkal és próbákkal/építésekkel/beállításokkal, illetve az esetleges esőnapokkal kapcsolatos feladatok teljesítése **2024. július 31. napjáig bezárólag**
- a meseelőadásokkal kapcsolatos feladatok teljesítése: **2024. július 1. napjától 2024. július 31. napjáig bezárólag**

**d) IV. időszak: 2024. augusztus 1 – 2024. augusztus 31.**

**műszaki tartalma:**

- a jelen szerződésben és annak előadásnapokkal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott, előadásokkal és próbákkal/építésekkel/beállításokkal,

illetve az esetleges esőnapokkal kapcsolatos feladatok teljesítése **2024. augusztus 31. napjáig bezárólag**

- a meseelőadásokkal kapcsolatos feladatok teljesítése: **2024. augusztus 1. napjától 2024. augusztus 31. napjáig bezárólag**

**e) V. időszak: 2024. szeptember 1 – 2024. szeptember 20.**

**műszaki tartalma:**

- a jelen szerződésben és annak előadásnappal és technikai napokkal kapcsolatos mellékletében meghatározott, előadásokkal és próbákkal/építésekkel/beállításokkal, illetve az esetleges esőnapokkal kapcsolatos feladatok, továbbá az utolsó előadást követően a technika bontása és elszállításával kapcsolatos feladatok teljesítése, illetve a meseelőadásokkal kapcsolatos feladatok teljesítése **2024. szeptember 20. napjáig bezárólag**

3.3.2. Megrendelő a 3.3.1. a-e.) pontokban meghatározott egyes (I-V.) teljesítési és elszámolási időszakokra meghatározott feladatok határidőben történő szerződésszerű, tényleges teljesítését követően – a Vállalkozó által vezetett és Megrendelő részére átadott jelenléti ívek (7.9.) alapján - teljesítés igazolásokat állít ki Vállalkozó részére.

Vállalkozó az egyes teljesítési és elszámolási időszakokra vonatkozó teljesítés igazolások alapján jogosult az egyes 3.3.1. a-e.) pontokban meghatározott egyes időszakokra vonatkozó számláit kiállítani.

Megrendelő a számlákat, azok kiállításától számított 15 (tizenöt) napon belül Vállalkozó 10300002-20319111-00003285 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

#### **4.) A szerződés időbeli hatálya**

**4.1. Felek a jelen szerződést határozott időre kötik, a szerződés 2024. április 29. napjától 2024. szeptember 20. napjáig szóló határozott időre jön létre.**

#### **5.) Kapcsolattartás**

5.1. Felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítése során nyilatkozattételre jogosult személyek:

Megrendelő részéről:

Szabadai Viktor műszaki igazgató és Bán Teodóra ügyvezető

Vállalkozó részéről:

dr. Frenreisz Zoltán ügyvezető

#### **6.) A szerződés megszűnése, szerződésszegés jogkövetkezményei, vis maior:**

6.1. A jelen Szerződés a Felek kölcsönös kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével meg teljesedésbe, és szűnik meg.

6.2. A jelen szerződést Felek bármelyike jogosult felmondani a másik Fél súlyos



szerződésszegése esetén. Az azonnal hatályú felmondás nem mentesíti az arra okot adó Felet kártérítése kötelezettsége alól.

6.3. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen a következő eseteket:

- Vállalkozó a neki felróható okból a jelen szerződés teljesítését nem kezdi meg vagy a teljesítést követően Vállalkozó szerződéses kötelezettségeinek teljesítését jogsértő módon megszakítja
- a jelen szerződés hatályba lépését követően a telepítésre meghatározott határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó a telepítéssel kapcsolatos feladatait olyan okból, amelyért felelős csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy Vállalkozó teljesítés a Megrendelőnek már nem áll érdekében
- valamely előadás Vállalkozónak felróható okból meghiúsul
- a késedelmi kötbér mértéke eléri 6.7.1. pontban meghatározott bármely mértéket
- Megrendelő fizetési kötelezettségével 30 napot meghaladó késedelembe esik
- Megrendelő a jelen Szerződés a feladatok szerződésszerű, hiba-, és hiánymentes elvégzése esetén a teljesítésigazolást indoklás nélkül megtagadja.

6.4. A Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak.
- c.) Megrendelő köteles a Szerződés megszüntetésére a Kbt. 143. § (2)-(3) bekezdéseiben meghatározott esetekben.

6.5. A Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontja értelmében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

6.6. A Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontja értelmében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

6.7. Amennyiben Vállalkozó érdekkörében felmerült, neki felróható okból a jelen szerződés teljesítése részlegesen vagy teljesen meghiúsul Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni Megrendelő részére. A meghiúsulási kötbér alapja a meghiúsulás időpontját követő előadásnapokra és beállítás, próba illetve szerelési napokra a **3.2.a., 3.2.b. és 3.2.c. pont alapján számított teljes nettó vállalkozási díj, annak mértéke az előzőek szerint számított nettó vállalkozói díj 20%-a.** Vállalkozó a meghiúsulási kötbéren felül továbbá köteles megtéríteni Megrendelő minden ezzel összefüggésben keletkező, a kötbért meghaladó kárát és



többletköltségét. Vállalkozó fizetési késedelme esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése, illetve a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény szerint jár el.

6.7.1. Amennyiben Vállalkozó – figyelemmel a 7.1. pontban foglaltakra – valamely feladatával kapcsolatban neki felróhatóan késedelembe esik és késedelmét alapos indokkal nem tudja kimenteni vagy Vállalkozó nem megfelelő minőségben teljesít és ebből kifolyólag valamely próba, beállítás vagy előadás, annak meghatározott kezdési időpontjához képest csak késedelemmel kezdhető el akkor Vállalkozó a késedelem minden 30 perce után **nettó 100.000,- Ft, azaz nettó százezer forint**, de próbánként/beállásonként vagy előadásonként (esőnaponként) 1 (egy) órányi – jelen szerződés hatálya alatt összesen 3 (három) órányi díjnak - megfelelő összegű késedelmi kötbért köteles fizetni Megrendelő részére.

A fenti rendelkezések irányadók a meseelőadásokkal kapcsolatban is azzal az eltéréssel hogy Vállalkozó a késedelem minden 30 perce után az adott, késedelemmel érintett meseelőadásra meghatározott vállalkozói díj 10 (tíz) %-nak, de meseelőadásonként 1 (egy) órányi összegnek megfelelő, a jelen szerződés hatálya alatt pedig legfeljebb 3 (három) órányi összegnek megfelelő összegű késedelmi kötbért köteles fizetni Megrendelő részére.

6.8. Amennyiben Vállalkozó a technika kiépítésére meghatározott teljesítési határidővel (2024. május 6.) neki felróható okból késedelembe esik és késedelmét alapos indokkal kimenteni nem tudja, minden késedelemmel érintett nap után **nettó 250.000,- Ft, azaz nettó kettőszázötvenezer forint** összegű, de legfeljebb 5 napi tételnek megfelelő összegű késedelmi kötbért köteles fizetni Megrendelő részére.

6.9. Amennyiben Vállalkozó a technikai eszközök bontására meghatározott teljesítési határidővel (2024. szeptember 20.) neki felróható okból késedelembe esik és késedelmét alapos indokkal kimenteni nem tudja, **minden késedelemmel érintett nap után nettó 250.000,- Ft, azaz nettó kettőszázötvenezer forint** összegű, de legfeljebb 5 napi tételnek megfelelő összegű késedelmi kötbért köteles fizetni Megrendelő részére.

#### **6.10. Vis maior:**

6.10.1. Felek rögzítik, hogy egyik Fél sem felelős, ha a késedelmes teljesítés vagy más szerződéses kötelezettségek teljesítésében fellépő hiányosság, illetve a jelen szerződés meghiúsulása vis maior következménye.

6.10.2. A vis maior olyan előre nem látható eseményt jelöl, amely kívül esik a Megrendelő vagy Vállalkozó hatáskörén a jelen szerződés hatálybalépése után áll elő, megakadályozza a Szerződésszerű teljesítést, és amely esemény nem volt előre látható.

6.10.3. A jelen értelmezése szempontjából vis maior olyan előre nem látható eseményt jelöl, amely kívül esik a Felek hatáskörén a jelen szerződés hatálybalépése után áll elő, megakadályozza, lehetetlenné teszi a szerződésszerű teljesítést. Ilyen esemény többek közt, de nem kizárólagosan, kedvezőtlen időjárási körülmények, a természeti csapás, időjárási katasztrófa, tűzvész, árvíz, közreműködő művészek igazolható betegsége vagy balesete miatti lemondása, járvány és az Ukrajna területén fennálló fegyveres konfliktus és az ezekkel kapcsolatos kormányzati/hatósági intézkedések, az Alaptörvény „Különleges” jogrend c. fejezetében foglalt rendelkezések és biztonsági intézkedések bevezetése, tömegmegmozdulás, terrorcselekmény, valamint az általános sztrájk, illetve az előadóművészek megbetegedése, az őket ért baleset.



6.10.4. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy a SARS-CoV-2 vírus terjedése, illetve az Ukrajna területén fennálló fegyveres konfliktus nem minősül előre nem látható oknak, ezért önmagában erre a körülményre, mint vis maior okra hivatkozva a szerződést Felek egyike sem mondhatja fel. Vis maior oknak csak a járvány vagy az Ukrajna területén fennálló fegyveres konfliktus miatt bevezetésre kerülő kötelező hatósági intézkedésekben, kihirdetett kormányrendeletekben és egyéb jogszabályokban rögzített korlátozó vagy tiltó rendelkezések minősülhetnek, amennyiben azok a szerződés megkötésének időpontjában nem voltak előre láthatók (így különösen, de nem kizárólagosan a kijárási tilalom, vagy kijárási korlátozások, távolságtartási korlátozások, valamint a rendezvények megvalósítását érintő korlátozások és tiltások), minősülhetnek, amennyiben azok a jelen szerződés megkötésének időpontjában nem voltak előre láthatók és amelyek az előadások megtartását, illetve a jelen szerződés szerint feladatok teljesítését lehetetlenné teszik.

6.10.5. Amennyiben a vis maior a bármelyik Fél oldalán következik be, az érintett Fél köteles haladéktalanul - a leggyorsabb/legcélszerűbb módon - értesíteni a másik Felet a kialakult helyzetről, valamint az azt kiváltó ok(ok)ról. A vis maior esetekben, ha a Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Vállalkozónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű lehetséges módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.

6.10.6. Felek megállapodnak abban és Vállalkozó kifejezetten tudomásul veszi, az 1. számú mellékletben meghatározott előadásnapok és esőnapok száma, és a Produkciókhoz kapcsolódó beállási, próba és szerelési napok száma vis maior okokból (6.10.3., 6.10.4. pont) meghatározott okokból változhat, csökkenhet. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben az előre tervezett és a jelen szerződés vonatkozó mellékletben szereplő előadásszám, valamint a Produkciók bemutatásához kapcsolódó beállási, próba és szerelési napok száma csökken, a vállalkozási díj az elmaradt napokra eső díjjal csökkentésre kerül. Ezen esetekben Vállalkozó díjazásra, költségtérítésre és kártérítésre vagy kártalanításra nem tarthat igényt.

6.10.7. Felek megállapodnak abban is, hogy amennyiben a jelen szerződés teljesítése vis maior okból teljes egészében meghiúsul, akkor Felek a meghiúsulás időpontjáig a már teljesített feladatok még esedékes díjával elszámolnak. Vállalkozó az fentiekben túl kártalanításra, illetve kártérítésre nem tarthat igényt.

## **7.) Vállalkozó jogai és kötelezettségei**

7.1. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelőnek az egyes próbák, beállítások és előadások, illetve meseelőadások megvalósításához és időben történő megkezdéséhez meghatározó anyagi és erkölcsi érdeke fűződik.

Ezért Vállalkozó tudomásul veszi, hogy köteles a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan folyamatosan egyeztetni a Megrendelővel, valamint a Produkciók bemutatásában részt vevő partnerekkel minden technikai kérdésben.

Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja továbbá azt is, hogy a jelen szerződés hatálya alatt köteles biztosítani, hogy az egyes próbákhoz/beállításokhoz és előadásokhoz szükséges valamennyi technikai eszköz és szolgáltatás, a próbák, beállítások próbarend szerinti és az egyes előadások meghirdetett kezdési időpontjára figyelemmel a Megrendelővel valamint a Produkciók bemutatásában részt vevő partnerekkel egyeztetett igényeknek és időpontokig, illetve az előadások alatt folyamatosan a megfelelő minőségben rendelkezésre álljanak.



Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja továbbá azt is, hogy a jelen szerződés hatálya alatt köteles biztosítani, hogy az egyes meseelőadásokhoz szükséges valamennyi technikai eszköz és szolgáltatás, az egyes meseelőadások meghirdetett kezdési időpontjára figyelemmel a Megrendelővel valamint a meseelőadások bemutatásában részt vevő partnerekkel egyeztetett igényeknek és időpontokig, illetve az előadások alatt folyamatosan a megfelelő minőségben rendelkezésre álljanak.

7.2. A Vállalkozó vállalja, hogy az általa a Megrendelő által üzemeltetett Margitszigeti Szabadtéri Színpadra, azaz a Produkciók helyszínére diszponált, általa foglalkoztatott személyek munka- és balesetvédelmi, valamint tűzrendészeti oktatásáról gondoskodik és kijelenti, hogy ezek a személyek a feladatuk ellátásához kellő szakképzettséggel és biztosításokkal rendelkeznek.

7.3. A Vállalkozó nyilatkozik, hogy az általa foglalkoztatott személyek tekintetében a munkaügyi, munkabiztonsági és munkavédelmi szabályok, előírások, szakmai követelmények betartatása, betartása teljes mértékben a Vállalkozó feladata, e tekintetben a Megrendelőt semmiféle kötelezettség vagy felelősség nem terheli.

7.4. Vállalkozó vállalja, hogy csak az érvényes munkaügyi, munkavédelmi, munkabiztonsági szabályoknak megfelelő személyeket foglalkoztat jelen szerződés teljesítése során. A Vállalkozó által foglalkoztatott személyek tekintetében a munkaügyi, illetve munkavédelmi szabályok be nem tartásából eredő valamennyi következmény kizárólag a Vállalkozót terheli.

7.5. A Vállalkozó, illetve az által foglalkoztatott személyek által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek okozott kárért a Vállalkozó teljes anyagi felelősséggel tartozik.

7.6. A Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy az általa, illetve az általa foglalkoztatott személyek által használt technikai berendezések megfelelnek a biztonságtechnikai, érintésvédelmi és balesetvédelmi előírásoknak, szabványoknak.

7.7. A Vállalkozó vállalja, hogy a Produkciók bemutatásának helyszínén az általa üzemeltetett hangosító berendezés használatához előírt hatósági engedélyt saját költségén beszerzi.

**Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a teljes erősáramú, fény- és hangtechnikai eszközök telepítését és műszaki átadását követően köteles hivatalos zajterhelési vizsgálatot végeztetni és az erről szóló dokumentumot Megrendelő részére átadni.**

7.8. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés tárgyát képező tevékenységében részt vevő személyek a Megrendelővel sem munkaviszonyban, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem állnak.

7.9. Felek megállapodnak, hogy a munkavégzésről a Vállalkozó folyamatosan jelenléti ívet vezet, és azt a Megrendelő rendelkezésére bocsátja.

7.10. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződés hatálya alatt az általa telepített eszközök működőképességéről és rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotáról gondoskodik. Valamely eszköz meghibásodása esetén a saját költségén köteles gondoskodni az adott eszköz kijavításáról vagy cseréjéről.

7.11. Vállalkozó vállalja, hogy a szolgáltatások teljesítése során a környezeti zaj és rezgés elleni védelem egyes szabályairól szóló 284/2007. (X. 29.) Korm. rendelet, a környezeti zaj- és



rezgésterhelési határértékek megállapításáról szóló 27/2008 (XII.3.) KvVM-EüM együttes rendelet, a zajkibocsátási határértékek megállapításának, valamint a zaj- és rezgés-kibocsátás ellenőrzésének módjáról szóló 93/2007. (XII. 18.) KvVM rendelet, valamint a Margitsziget helyi zajvédelmi szabályairól szóló 50/2017. (XII. 20.) Főv. Kgy. rendeletben foglaltakra figyelemmel, továbbá az ezen jogszabályok alapján eljáró hatóság határozatait (ide értve jelen szerződéshez becsatolt Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. ker. Polgármesteri Hivatal Építési és Műszaki Osztály V-5363/10/2023 számú határozatot is) betartva jár el.

7.12. Vállalkozó köteles a teljesítés helyszínére vonatkozó behajtási engedélyek beszerzéséről a saját költségén gondoskodni.

7.13. A Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontja értelmében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

7.14. A Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontja értelmében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

7.15. Megrendelő jogosult az esedékes ellenértékbe beszámítani a Szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő, a Vállalkozóval szemben fennálló, Vállalkozó által elismert, egyenmű és lejárt követelését a Kbt. 135. § (6) bekezdése alapján.

## 8.) Egyéb rendelkezések

8.1. Felek megállapodnak, hogy a hang- és fénytechnikai berendezések felszerelését követően az üzembe helyezésének tényét a Vállalkozó és a Megrendelő képviselői jegyzőkönyvben rögzítik, felsorolva tételesen az üzembe állított eszközöket.

**8.2. Felek megállapodnak, hogy az üzembe helyezett eszközök a szerződéses időszak végéig a helyszínen, azaz a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon maradnak, onnan elszállítani azokat a jelen szerződés időbeli hatálya alatt nem lehet. A technikai eszközöket cserélni csak a Megrendelővel egyeztetve lehetséges. A hang- és fénytechnikai eszközök helyben létét a Megrendelő folyamatosan ellenőrzi és dokumentálja.**

8.3. Szerződő felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Ennek eredménytelensége esetén fordulnak az általános hatáskörrel, illetékességgel rendelkező bírósághoz.

8.5. A Felek kötelesek a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott üzleti titkot, valamint a Felekre, illetve a tevékenységükre vonatkozó minden információt megőrizni, és kizárólag a szerződés teljesítéséhez szükséges módon felhasználni. Ezen túlmenően sem közölhetnek a Felek harmadik személyekkel olyan adatot, amely a szerződés teljesítésével összefüggésben jutott a tudomásukra, és amelynek közlése bármelyik Félre vagy más személyre hátrányos következménnyel járna. A Vállalkozó kizárólag a Megrendelő írásbeli hozzájárulásával hozhat



nyilvánosságra bármely, a Megrendelővel kapcsolatos információt, amely a jelen szerződés szerinti tevékenység ellátásával kapcsolatban jutott a tudomására. Ezen információkat a Vállalkozó titkosan köteles kezelni a jelen szerződés megszűnését követően is.

8.6. Vállalkozó kijelenti, hogy a Nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az erről szóló nyilatkozatot Megrendelő részére a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg rendelkezésre bocsátja.

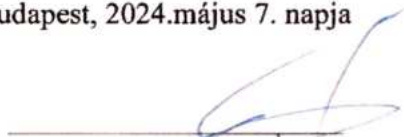
8.7. A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen szerződés keretében kizárólag a GDPR szabályainak betartásával kezelik, továbbítják a szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott személyes adatokat.

Felek a közöttük létrejött, négy oldalból álló és négy eredeti példányban készült szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá azzal, hogy az abban nem szabályozott vagy nem részletezett kérdések tekintetében az ajánlattételi dokumentáció és az ajánlat rendelkezéseit veszik figyelembe, egyebekben pedig a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit tekintik irányadónak.

Mellékletek:

1. számú melléklet: közbeszerzési dokumentáció
2. számú melléklet: Vállalkozó ajánlata
3. számú melléklet: átláthatósági nyilatkozat
4. számú melléklet: adatkezelési kikötés

Budapest, 2024.május 7. napja

  
Megrendelő  
Bán Teodóra ügyvezető

  
Vállalkozó  
dr. Frenreisz Zoltán cégvezető

OMEGA TRADING Zrt.  
1027 Budapest  
Medve u. 24. V/3.  
Adószám: 25751909-2-41  
Bsz.: 10300002-20319111-00003285

Margitszigeti Színház Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1007 Budapest, Margitsziget  
Szabadtéri Színpad és Víztorny 23800/3 hrsz.  
Levelezési cím: 1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36-38. 1.em.12.  
Adószám: 27986712-2-41 Cégjegyzékszám: 01-09-370507



### 3. számú melléklet

#### Nyilatkozat

#### a szerződés alapján teljesíthető kifizetésekkel kapcsolatos átláthatósági követelmények teljesüléséről

(készült Magyarország Alaptörvénye 39. cikkének (1) bekezdése, valamint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1.b) pontja alapján)

A nyilatkozattételre kötelezett szervezet adatai a cégkivonat és az aláírási címpéldány alapján:

|  |  |
|--|--|
| Szervezet neve:                          | ..... <b>OMEGA TRADING</b> ZRT. ....                 |
| Székhelye:                               | ..... <b>1027 Bp, MEDVE U. 24. V/3.</b> .....        |
| Adóilletősége (ha az nem Magyarország):  | -  |
| Cégjegyzékszám:                          | ..... <b>01-10-048981</b> .....                      |
| Adószáma:                                | ..... <b>25751909-2-41</b> .....                     |
| Statisztikai számjele:                   | ..... <b>25751909-9002-114-01</b> .....              |
| Cégjegyzésre jogosult képviselő(k) neve: | ..... <b>Dr. FRENREISZ ZOLTÁN</b> .....              |
| Cégjegyzés módja:                        | <u>önálló</u> vagy együttes (a megfelelő aláhúzendő) |

Alulírott/alulírottak, mint a fent megjelölt pontban meghatározott szervezet cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői, akként nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy az általam/általunk jegyzett **gazdálkodó szervezet** megfelel az alábbi feltételeknek, melynek alapján átlátható szervezetnek minősül:

1. a szervezet **tulajdonosi szerkezete**, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott **tényleges tulajdonosa megismerhető**;
2. a szervezet az Európai Unió valamely tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államában, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet valamely tagállamában vagy **olyan más államban**





**rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarország a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt kötött;**

3. a szervezet **nem minősül** a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak;
4. a szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több, mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, **jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az 1.), 2.) és 3.) pont szerinti feltételek fennállnak.**

**Alulírott/alulírottak,** mint a fent megjelölt szervezet cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői, akként nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy az általam/általunk jegyzett **gazdálkodó szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1.b) pontjának megfelelően átlátható szervezetnek minősül,** és a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: „Áht.”) 55. §-ában foglaltak szerint – jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. §. kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Tudomásul veszem/vesszük, hogy

- a kötelezettségvállaló csak a fenti feltételnek megfelelő gazdálkodó szervezet részére teljesíthet szerződés alapján kifizetést;
- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis;
- jelen nyilatkozat késedelmes benyújtásából eredő jogkövetkezmény a nyilatkozattevőt/nyilatkozattevőket terheli.

Kijelentem/kijelentjük és aláírással/aláírásunkkal büntetőjogi felelősségem/felelősségünk tudatában igazolom/igazoljuk, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kelt: Budapest, *2024. május 7.*.....

  
OMEGA TRADING Zrt.  
1027 Budapest  
Mészárosi út. 24. V/3.  
Adószám: 15751909-2-41  
Csz: 10300002-20319111-00003285

cégszerű aláírás

*2*

*[Handwritten mark]*

#### 4. számú melléklet

##### Adatkezelési kikötés

##### A társaság által kötött szerződésekben

1. A Társaság, mint adatkezelő a vele szerződő természetes személy szerződésben megadott személyes adatait a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása, kapcsolattartás céljából, szerződés teljesítése jogcímén kezeli, ezen adatok tárolásának időtartama a szerződés megszűnését követő 5 év.

A megadott adatok számviteli, adózási célú kezelésének jogalapja jogi kötelezettség teljesítése, ebben a körben az adattárolás időtartama 8 év.

2. A Társaság a vele szerződő jogi személy képviselőjében eljáró — a szerződést aláíró — természetes személy szerződésben megadott személyes adatait, továbbá lakcímét, e-mail címét és telefonszámát, online azonosítóját kapcsolattartás, a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása, kapcsolattartás céljából jogos érdek jogcímén kezeli.

Ezen adatok tárolásának időtartama a szerződés megszűnését követő 5 év. A jogos érdeken alapuló adatkezelés esetén az érintett kiemelt joga, hogy tiltakozzon az adatkezelés ellen.

3. A Társaság a vele kötött szerződésben kapcsolatartóként megjelölt — nem aláíró — természetes személy nevét, címét, telefonszámát, e-mail címét, online azonosítóját kapcsolattartás, szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása céljából az érintett hozzájárulása jogcímén kezeli.

A szerződő partner feladata annak biztosítása, hogy kapcsolatartói a Társaság részére az adatkezelési hozzájárulást megadják. Ezen adatok tárolásának időtartama a kapcsolatartói minőség fennállását követő 5 év.

A hozzájárulás visszavonása esetén a szerződő partner új kapcsolatartót köteles kijelölni, akitől az adatkezelési hozzájárulást be kell szerezni.

4. Valamennyi érintett vonatkozásában a személyes adatok címzettjei: a Társaság ügyfélkiszolgálással kapcsolatos feladatokat ellátó munkavállalói, kapcsolatartói, könyvelési, adózási feladatokat ellátó munkavállalói, és adatfeldolgozói.

5. A személyes adatok adatfeldolgozásra átadásra kerülhetnek adózás, könyvelés céljából a társaság által megbízott könyvelő irodának, postázás szállítás céljából a Magyar Postának, illetve a megbízott futárszolgálatnak, vagyonvédelem céljából a társaság vagyonvédelmi megbízottjának.



6. A fentiek szerint érintett természetesszemélynek az adatkezeléssel összefüggésben "Társaságunkkal, mint adatkezelővel szemben joga van az átlátható tájékoztatáshoz, kommunikációhoz és joggyakorlásának elősegítéséhez, az előzetes tájékozódáshoz, (ha a személyes adatokat az érintettől gyűjtik), a tájékoztatáshoz és információkhoz, ha a személyes adatokat az adatkezelő nem tőle szerezte meg. Az érintettet megilleti a hozzáférés joga és a helyesbítéshez való jog, az adatvédelmi incidensről való tájékoztatás joga, a felügyeleti hatóságnál történő panasztételhez való jog (hatósági jogorvoslathoz való jog), a felügyeleti hatósággal szembeni hatékony bírósági jogorvoslathoz való jog, az adatkezelővel vagy az adatfeldolgozóval szembeni hatékony bírósági jogorvoslathoz való jog.

Az adatvédelmi jogszabályokban írt feltételekkel és korlátozásokkal illeti meg az érintettet a törléshez való jog („az elfeledtetéshez való jog”), az adatkezelés korlátozásához való jog, az adathordozhatósághoz való jog, a tiltakozáshoz való jog, az automatizált döntéshozattal, profilalkotással kapcsolatos jog. Az érintett természetes személy joga írói további részletes tájékoztatást és az adatfeldolgozók személyéről információkat a Társaság honlapján elérhető Adatkezelési tájékoztató tartalmazza.

Ezen adatkezelési kikötésekben nem szabályozott kérdésekre, az érintett személy jogaira az EU 2016/679 számú általános adatvédelmi rendelete továbbá az információs önrendelkezés i jogról és az információs szabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései irányadók.

Kelt, Budapest, 2024. május 7. ....

**Margitszigeti Színház Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Székhely: 1007 Budapest, Margitsziget  
Szabadtéri Színpad és Víztorony 23800/3 hrsz.  
Levelezési cím: 1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36-38. 1 em. 12.  
Adószám: 27986712-2-41 Cégjegyzékszám: 01-09-370507

**OMEGA TRADING Zrt.**  
1027 Budapest  
Medve u. 24. V/3.  
Adószám: 25751909-2-41  
Bsz.: 1030002-20319111-00003285